

## Spiegelverlängerung YAMAHA FZ1 Fazer ('08 -)

### Mirror Extension YAMAHA FZ1 Fazer ('08 -)

#### Montagehinweise

**ACHTUNG:** Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
----	--------

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.  
Irrtümer ausgenommen.**

#### Mounting Instructions

**ATTENTION:** The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
----	--------

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Subject to change. Not responsible for typos.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

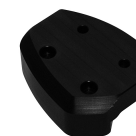
Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

#### INFORMATION

Sofern für dieses Produkt eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) vorliegt: Die mit dem Produkt ausgelieferte ABE muss immer mitgeführt werden! Diese ABE gilt nur für die gelisteten Modelle und unter Beachtung aller Auflagen! Für eine Verwendung am hier nicht aufgeführten Fahrzeug muss die Eintragung in die Fahrzeugpapiere vorgenommen werden!  
Die Fahrzeugzuweisungen im ABE-Dokument werden jährlich erweitert. Dadurch kann die ABE für ein neues Produkt unter Umständen erst einige Monate nach Markteinführung erfolgen. Wird Ihr Modell nicht aufgelistet oder sollte Ihnen das ABE-Dokument nicht mehr vorliegen, besuchen Sie bitte die Download-Sektion unseres Webshops. Dort steht Ihnen das ABE-Dokument in seiner jeweils aktuellen Version zur Verfügung.

#### 1 Spiegelverlängerung Mirror Extension



SVL.06.501.010	00
Anzahl/ Pcs.	2 (L/R)

#### 3 Innensechskantschraube Hexagon Socket Screw



M6 x 40	DIN 912
Anzahl/ Pcs.	4

#### 2 Mutter mit Bund, selbstsichernd Lock Nut with Flange



schwarz/black	
M6	DIN 6927
Anzahl/ Pcs.	4

#### 4 Kunststoffkappe Plastic Cap



schwarz/black	
KEK.00.M6.ISK	
Anzahl/ Pcs.	4

Vor Montage der Spiegelverlängerungen müssen zunächst die in **Foto I** gezeigten inneren Cockpitverkleidungen entfernt werden. Lösen Sie dazu beidseitig die markierten Schrauben und Verbindungen. Lösen Sie anschließend die in **Foto II** gezeigten originalen Muttern der Seitenspiegel. Montieren Sie nun die Spiegelverlängerungen mit den originalen Muttern, wie in den **Zeichnungen** gezeigt. Nach Montage der Spiegelverlängerungen müssen die Cockpitverkleidungen wieder montiert werden.

The inner cockpit fairings must be removed before installing the mirror extensions. Remove the screws and connectors marked in **picture I** on both sides. Remove the original nuts shown in **picture II**. Attach the mirror extensions with the original nuts, as shown in the **drawings**, then reattach the inner cockpit fairings.

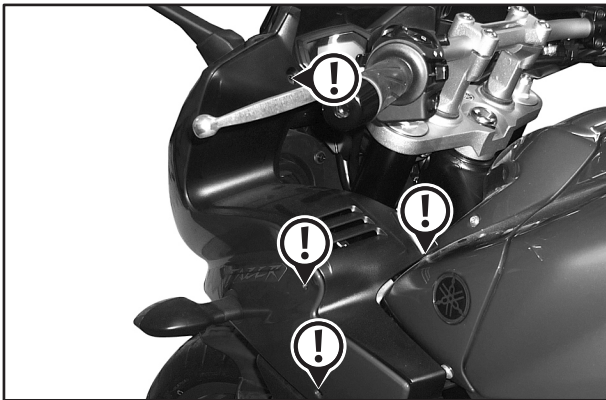


Foto / picture I



Foto / picture II

